

Eine einfallsreiche Geschenkidee:
Wir stellen Geschenk-Gutscheine
für Sie aus!

GESCHENK
Gutscheine

im Wert von

in Worten

Der Wert dieses Gutscheins kann nicht gegen Bargeld abgelöst werden.

Einzulösen bei:

Ewaldstraße 154
45739 Oer-Erkenschwick
Tel.: 02368 - 89 28 59

 GUTE BÜRGERLICHE
INTERNATIONALE KÜCHE
RAPEN

Öffnungszeiten:
tägl. von 11.30 Uhr - 14.30 Uhr
und von 17.00 - 22.00 Uhr
Sonn- u. Feiertag durchgehend

Datum

Unterschrift/Stempel

Laufende Nr.

Kalte Vorspeisen

- | | | |
|----------|---|--------------|
| 5 | Geräucherte Forellenfilets ¹²
mit Toast und Butter | 7,50 |
| 6 | Räucherlachs „Bellevue“
echter Lachs mit Toast, mit Sahnemeerrettich ² | 10,00 |

Dampfende Suppen

nach erprobten Hausrezepten von uns für Sie frisch gekocht

- | | | |
|-----------|--|-------------|
| 10 | Kräftige Rindfleischbrühe ⁴
mit Einlage und Toast | 4,50 |
| 11 | Hühnerbrühe ⁴
mit Einlage und Toast | 4,50 |
| 12 | Tomatencremesuppe ⁴
mit Toast | 4,50 |
| 13 | Zwiebelsuppe „Pariser Art“ ⁴
mit Käse ¹ überbacken und Toast | 4,50 |
| 14 | Gulaschsuppe ⁴
mit Toast | 4,50 |



Warme Vorspeisen

- | | | |
|-----------|--|--------------|
| 20 | Gebackener Camembert
auf Toast, mit Preiselbeeren | 7,50 |
| 21 | 6 Weinbergschnecken
mit Knoblauchsauce und Toast | 7,50 |
| 22 | Scampi Provinzial
Scampi in französischer Knoblauch-Kräutersauce, dazu Toast | 10,50 |

Für den kleinen Hunger und unsere Senioren

- | | | |
|------------|--|--------------|
| 160 | Filet-Teller gegrilltes Schweinefilet (ca. 150g), mit Kroketten, Gemüse und Salat vom Salatbuffet | 11,50 |
| 161 | „Casanova“-Teller kleines Rumpsteak, Krabbensauce, überbacken, dazu Kroketten, Rösti und Salat vom Salatbuffet | 14,50 |
| 162 | Frischer-Gemüse-Teller nach Art des Hauses, dazu Salat vom Salatbuffet | 9,50 |
| 163 | „Haus Rapen“-Teller Hähnchenfilet mit Spiegelei und Bratkartoffeln, dazu Salat vom Salatbuffet | 11,50 |
| 164 | Vegetarischer Teller paniertes Blumenkohl, frische Champignons und Blattspinat mit Sauce Bèarnaise und Käse ¹ überbacken, dazu Rösti und Salat vom Salatbuffet | 9,50 |

Toast-Gerichte



- | | | |
|------------|---|--------------|
| 165 | Haus-Toast kleines Rumpsteak, überbacken mit Champignonsauce und Käse ¹ , dazu Salat vom Salatbuffet | 14,50 |
| 166 | Damen-Toast kleines Rinderfilet mit frischen Champignons und Zwiebeln, mit Käse ¹ überbacken, dazu ein Salat vom Salatbuffet | 16,00 |
| 168 | Toast „Hawaii“ gegrilltes Schweinelendchen auf Toast, überbacken mit Schinken ^{1,2,3} , Ananas ² , Käse ¹ und Salat vom Salatbuffet | 11,00 |
| 169 | Toast „Filet Spezial“ Rinderfilet mit Krabben und Käse ¹ überbacken, dazu Salat vom Salatbuffet | 15,50 |

Salate



- | | | |
|------------|--|--------------|
| 174 | Griechischer Bauernsalat knackiger Gartensalat, Hirtenkäse, Oliven und Zwiebelringe, mit Dressing ² | 9,50 |
| 175 | Haus-Salat verschiedene Sorten Salat, mit gegrillten Scampi, Dressing ² , dazu Toast und Butter | 12,50 |
| 176 | Spanischer Salatteller verschiedene Salate, Thunfisch, Oliven, Dressing ² , dazu Toast und Butter | 9,50 |
| 177 | Bosporus-Salat würzige Hackfleischwürstchen vom Grill, mit Dressing ² , Zwiebelringen, dazu Toast und Butter | 9,50 |
| 178 | Putensalat mit Oliven, Dressing ² , dazu Toast und Butter | 9,50 |
| 179 | Salat „Rapen“ mit Mozzarella, Hähnchenstreifen und Dressing ² , dazu Toast und Butter | 10,50 |

Steak-Börse

Wir legen für unsere Gäste nur die edelsten Fleischteile
von argentinischen Black-Angus und Hereford-Rindern auf den Grill.
Wie wünschen Sie Ihr Steak?

english: blutig gebraten, **medium:** rosa gebraten, **well done:** gut durchgebraten

Falls von Ihnen nicht anders gewünscht,
werden unsere Steaks immer **medium** gegrillt!

Rumpsteak

wird aus dem Zwischenrippenstück
geschnitten

32	ca. 200g mit Folienkartoffel	23,00
33	ca. 300g mit Folienkartoffel	28,50

Filetsteak

das edelste und zarteste aller Steaks,
ein fett- und sehnenfreies Stück aus der
Ochsenlende

34	ca. 200g mit Folienkartoffel	24,50
35	ca. 300g mit Folienkartoffel	30,50

Beilagen

182	Blattspinat	3,50
183	Rösti	2,50
184	Djuvecreis	2,50
185	Folienkartoffel mit Kräuterbutter*	3,50
186	Folienkartoffel mit Kräuterquark	3,50
187	Pommes frites	2,50
188	Kroketten	2,50
189	Butterreis	2,50
190	Gemischtes Gemüse	4,00
191	Geröstete Champignons in Rahm	4,50
192	Prinzeßbohnen mit Speck ¹³ gedünstet	4,50
199	Bratkartoffeln mit Speck ¹³ und Zwiebeln	3,50

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Saucen

- 181 Pfeffersauce⁴, Sauce Hollandaise,
Sauce Bèarnaise, Paprikasauce⁴, Zigeunersauce⁴ 2,50
- 182 Sauce Madagaskar⁴ 2,50



Steaks vom Rind

mit allem drum und dran

Rumpsteaks

- 60 **Zwiebel-Rumpsteak** 23,50
mit Folienkartoffel und Gemüse
- 62 **Knoblauch-Steak** 23,00
mit Pommes frites und Gemüse
- 63 **Rumpsteak „Madagaskar“** 23,50
mit Pfeffer-Pfifferlingsauce,
Kroketten und Gemüse
- 64 **Rumpsteak „Berner Art“** 22,50
mit Sauce Bèarnaise, Kroketten,
Gemüse und Brokkoli
- 66 **Rumpsteak „Argentina“** 23,00
mit grüner Pfeffersauce⁴,
Folienkartoffel und Gemüse
- 67 **Tournedo „Rossini“** 26,50
mit Pfeffer-Pfifferlingsauce, frischen
Champignonköpfen, Kroketten
und Speckbohnen

Filetsteaks

- 70 **Feuersteak „Mexiko“** 24,50
Rinderfilet mit Gemüse
und Pommes frites
- 71 **Pfeffer-Filetsteak** 25,00
mit Kroketten und Gemüse
- 72 **Filetsteak „Madagaskar“** 25,00
mit Pfeffer-Pfifferlingsauce,
Bratkartoffeln und Gemüse
- 76 **Filet „Mozart“** 25,50
mit Champignonköpfen, in Sauce
Bèarnaise, Bratkartoffeln, Brokkoli
und Gemüse



Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Schnitzel-Gerichte

109	Schnitzel „Holstein“ mit Spiegelei, Kroketten und Gemüse	13,50
112	Paniertes Schweineschnitzel „Zigeuner Art“⁴ mit Pommes frites und Gemüse	12,00
113	Paniertes Schweineschnitzel „Jäger Art“⁴ mit Pommes frites und Gemüse	12,00
114	Paniertes Paprikarahmschnitzel⁴ mit Butterreis	12,00
115	Schweineschnitzel „Wiener Art“ mit Pommes frites und Gemüse	11,50
116	Champignonschnitzel⁴ mit Pommes frites und Gemüse	12,00
118	Cordon Bleu mit saftigem Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ gefüllt, dazu Pommes frites und Gemüse	14,50
120	Schwarzwälder Schnitzel mit Käse ¹ und Kochschinken ^{1,2,3} überbacken, dazu Kroketten und Prinzeßbohnen	13,50
124	Paniertes Schnitzel „Hawaii“ mit Ananas und Käse ¹ überbacken, dazu Pommes frites und Gemüse	13,50
125	Zwiebelschnitzel mit Pommes frites und Gemüse	12,00
75	Pfefferschnitzel mit Pommes frites und Gemüse	12,00



Lamm-Gerichte

150	Lammfilet „Argentinische Art“ mit Prinzeßböhnchen und Butterreis	23,50
152	Lammkarree mit Bratkartoffeln und Speckbohnen	23,50

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Internationale Gerichte

105	Filetgulasch „Stroganoff“ argentinisches Rindergeschnetzeltes, dazu Butterreis	18,50
106	Sahne-Geschnetzeltes geschnetzeltes Schweinefilet mit Sahnerahmsauce ⁴ und Champignons, dazu Rösti und Reis	14,50
110	Zigeunerbaron-Teller 2 Schweinefilets und 1 Rumpsteak, mit Paprikasauce ⁴ , Djuvecreis und Pommes frites	14,50
119	„Muckalica“ Leskovac-Art gegrilltes Schweinefilet, mit frischem Gemüse und Butterreis	14,50
122	Terrine „El Rancho“ gegrilltes Schweinefilet in Weißweinsauce ⁴ , mit Pfifferlingen und Butterreis	16,50



Platten für mehrere Personen

40	Balkanplatte (für 2 Personen) verschiedene Sorten Fleisch vom Grill, dazu Reis, Pommes frites und Gemüse für 4 Personen	32,00 58,00
41	Steak-Platte (für 2 Personen) 3 verschiedene Sorten Steaks, Sauce Hollandaise mit Champignonköpfen, Gemüse, Kroketten und Butterreis für 4 Personen	40,50 76,00
42	Diplomatenplatte (für 2 Personen) Cordon Bleu, Rumpsteak und Schweinefilet, dazu Sauce Hollandaise, feines Gemüse, Butterreis und Pommes frites für 4 Personen	39,50 75,00

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Vom Schwein

- | | | |
|-----------|--|--------------|
| 85 | Schweinelendchen „Marseille“
mit Champignonsauce ⁴ , Kroketten
und Gemüse | 16,50 |
| 87 | Schweinelendchen „Dionysos“
mit Brokkoli, Gemüse, Kroketten und Sauce Hollandaise | 16,50 |
| 89 | Schweinelendchen „Art des Hauses“
mit Currysauce und Früchten garniert, dazu Butterreis | 16,50 |
| 90 | Lendchen „Spinat“
mit Bratkartoffeln, Blattspinat und Käse ¹ überbacken | 17,00 |
| 91 | Schweinemedailles „Westerländer Art“
mit frischen Champignons, Broccoli und
Sauce Bèarnaise, mit Käse ¹ überbacken, dazu Rösti | 17,50 |



Leber-Gerichte

- | | | |
|------------|--|--------------|
| 121 | „Berliner Leber“
mit geschmorten Zwiebeln, dazu Pommes frites | 11,50 |
| 126 | Leber-Geschnetzeltes
in einer Rahm-Sauce, mit frischen Champignons,
dazu Butterreis und Rösti | 10,50 |
| 127 | Leber „Rapen“
gegrillte Leber mit frischem Knoblauch,
Spiegelei und Salzkartoffeln | 11,00 |
| 134 | Gegrillte Leber
mit Pommes frites und Djuvecreis | 10,50 |
| 144 | Zigeuner-Leber
gegrillt, mit pikanter Sauce ⁴ , dazu Butterreis | 10,50 |

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Grill Spezialitäten

- | | | |
|------------|--|--------------|
| 130 | Potpourri „Balkan“ Rumpsteak, Pljeskavica, Kotelett, Medaillon, Speck ¹³ , Djuvecreis und Pommes frites | 15,50 |
| 131 | Cevapcici mit Pommes frites und Djuvecreis | 10,50 |
| 132 | Halb und Halb 4 Fleischröllchen, 1 Fleischspieß, mit Pommes frites und Djuvecreis | 12,00 |
| 133 | Raznjici (Schweinefleisch) mit Pommes frites und Djuvecreis | 11,50 |
| 135 | Zwiebelhacksteak mit Pommes frites | 11,50 |
| 136 | Grillteller 1 Spieß, 1 Pljeskavica, 1 Kotelett, 2 Cevapcici, garniert mit Djuvecreis und Pommes frites | 13,50 |
| 138 | „Haus-Spieß“ 3 verschiedene Steaks am Spieß, dazu Folienkartoffel, Gemüse und grüne Pfeffersauce ⁴ | 20,50 |
| 139 | Überraschungsteller nach Art des Hauses | 15,50 |
| 140 | Lustiger Bosniak mit Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ gefülltes Rumpsteak, dazu Gemüse und Folienkartoffel | 21,50 |
| 142 | Spezial-Hacksteak gefüllt mit Hirtenkäse, dazu Djuvecreis, und Pommes frites | 14,50 |
| 143 | Pfeffer-Spieß 3 gegrillte Schweinefilets, dazu Pfeffersauce ⁴ , Pommes frites und Gemüse | 14,00 |



Geflügel-Gerichte

- | | | |
|------------|--|--------------|
| 80 | Hähnchenfilet „Maja“ mit Sauce Hollandaise, Ananas und Käse ¹ überbacken, dazu Butterreis und Krokette | 13,00 |
| 81 | Hähnchenmedaillons „Lady“ mit Sauce Béarnaise, Brokkoli und Käse ¹ überbacken, dazu Rösti | 14,00 |
| 155 | Putenmedaillons „Natur“ mit Bratkartoffeln und Gemüse | 13,00 |
| 156 | Putenschnitzel paniert, mit Gemüse, dazu Sauce Hollandaise und Krokette | 12,00 |
| 158 | Putengeschnetzeltes mit Sahnerahmsauce ⁴ , Champignons, Butterreis und Rösti | 13,50 |
| 159 | Putengeschnetzeltes „Oriental“ mit Curry-Fruchtsauce und Butterreis | 13,50 |

Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Fischgerichte

94	Schollenfilet ¹² mit Salzkartoffeln, Spinat und Senf-Dill-Sauce ⁴	18,50
96	Forelle „Müllerin“ mit Salzkartoffeln	12,50
97	Lachsfilet ¹² mit Spinat und Butterkartoffeln	19,50
98	Lachspfanne „Norwegische Art“ mit einer Tomaten-Gemüsemischung mit Knoblauch und Salzkartoffeln	19,50
99	Scampi vom Grill mit Knoblauchsauce ⁴ , Butterreis und Spinat	22,50



Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Für unsere kleinen Gäste bis 12 Jahre

170	Rotkäppchen Schnitzel „Wiener Art“ mit Pommes frites und Gemüse	6,00
171	Kinderspieß mit Pommes frites	6,00
172	Chicken Nuggets mit Pommes frites	6,00

1 mit Farbstoff
2 mit Konservierungsstoff
3 mit Antioxidationsmittel
4 mit Geschmacksverstärker
5 koffeinhaltig

6 mit Süßungsmittel
7 geschwefelt
9 enthält eine Phenylalaninquelle
10 chininhaltig
11 Steinobst könnte Reststeine enthalten

12 In Fischfilets könnten Reste von Gräten enthalten sein
13 mit Nitritpökelsalz
14 geschwärzt
20 Teller ist heiß
35 Speisen nur zum sofortigen Verzehr

Sonstige Verbraucherhinweise sind beim Personal einzusehen.

Liebe Gäste, sollten Sie von Allergien betroffen sein, melden Sie sich bitte. Unsere separate Allergikerkarte gibt Ihnen Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.